

राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 10 जुलाई, 1985/19 माषाइ, 1907

हिमाचल प्रदेश सरकार

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

श्रधिसू चना

शिमला-4, 4 जुलाई, 1985

संख्या 1-43/84-वि 0 स 0.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रित्रया एवं कार्य-संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के ग्रन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985 (1985 का विधेयक संख्यांक 4) जो दिनांक 4 जुलाई, 1985 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुर:स्थापित हो गया है, सर्व साधारण की सूचनार्य राजपत में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

विश्वेश्वर वर्मा, सचिव_।

1985 का विधेयक संख्यांक 4.

1985年7 2

1985年73

हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985

(विधान सभा में यथा पुरःस्थापित)

वितीय वर्ष 1985-86 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाग्रों के लिए कतिपय धन राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने भीर उनका विनियोग करने के लिए विधियक ।

भारतीय गणराज्य के छत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रधिनियमित हो:—

संक्षिप्त नाम।

1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग ग्रधिनियम, 1985 है।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1985-86 वर्ष के लिए 6,76,84,07,000 रुपए की राशि जारी करना।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनुधिक धन राशियां जिनका योग हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1985 की अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियों को मिलाकर छः अरब, छहतर करोड़, चौरासी लाख, सात हजार रुपए है संदत और उपयोजित की जाए जिनका वित्तीय वर्ष 1985-86 की अवधि में अनुसूची के दितीय स्तम्भ में निर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाए।

विनियोग ।

3. इस प्रधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदना भीर उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धन राशियों का इस प्रधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित प्रविध के सम्बन्ध में अभिव्यक्त प्रयोजनों भीर सेवाओं के लिए बिनियोग किया जायगा ।

10,24,37,000

2,00,69,000

धनुसूची

(धारा 2 ग्रीर 3 देखें)

į		(धारा 2 ग्रीर 3 देखें)				
			निम्नलिखित राशियों का धनधिक			
मौग	सेवाएं एवं प्रयोजन		विधान सभा	संचित निधि	षोड़	
संख्या			द्वारा दत्तमत	पर प्रभारित		
1	2		3		4	
			रुपये	इपये	रुपये	
1	विधान सभा तथा निर्वाचन	(राजस्व)	1,28,23,000	1,70,000	1,29,93,000	
2	राज्यपाल तथा मन्त्रि परिषद्	(राजस्व)	50,39,000	21,00,000	71,39,000	
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)		58,41,000	2,56,52,000	
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	12,75,53,000	28, 18, 000	13,03,71,000	
₩*		(पूंजी)	2,90,000		2,90,000	
5	भू-राजस्व	(राजस्व)	7,52,39,000		7,52,39,000	
		(पूंजी)	9,00,000		9,00,000	
6	धावकारी तथा कराधान	(राजस्व)	2,46,34,000		2,46,34,000	
7	पुलिस तथा ग्रग्नि सुरक्षा	(राजस्व)	16,01,50,000		16,01,50,000	
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं	(राजस्व)	73,14,52,000		73,14,52,000	
	वैज्ञानिक ग्रनुसंधान	(पूंजी) ′	2, 18, 14,000		2,18,14,000	
9	चिकित्सा और परिवार नियोजन	(राजस्व)		_	25,71,04,000	
		(पूंजी)	2,62,70,000		2,62,70,000	
/1 O	लोक निर्माण	(रोजस्व)	34,91,76,000		34,91,76,000	
		(पूंजी)	2,94,04,000	· —	2,94,04,000	
11	कृषि	(राजस्व)	20,49,06,000	_	20,49,06,000	
		(पूंजी)	8,14,19,000	_	8, 14, 19,000	
12	लघु सिंचाई	(राजस्व)	10,89,55,000		10,89,55,000	
	•	(पूंजी)	2,73,83,000		2,73,83,000	
13	भूमि तथा जल संरक्षण	(राजस्व)	6,73,77,000		6,73,77,000	
		(पूंजी)	34,85,000		34,85,000	
14	पशुपालन तथा दुग्ध विकास	(राजस्व)	6,62,36,000	30,000	6,62,66,000	
	3	(पूंजी)	85,82,000		85,82,000	
15	मत्स्य	(राजस्व)	68,17,000		68,17,000	
		(पूंजी)	34,15,000		34,15,000	
16	वन	(राजस्व)	19,40,53,000		19,40,53,000	
	£	(पूंजी)	1,63,00,000		1,63,00,000	
17	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)	11,24,00,000		11,24,00,000	
	-, 3"	(पूंजी)	29,01,22,000	2,66,000	29,03,88,000	
1.8	स्टार्क जनका उग्र करिय	(1000)	10.24.37.000		10 24.37 000	

(राजस्व) (**पूं**जी)

10,24,37,000

2,00,69,000

18

सप्लाई, उद्योग तथा खनिज

1	2			3	4
			रुपये	र पये	रुपये
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा (राजस्य)	9,58,29,000		9,58,29,000
• •	जेलें	(पूंजी)	59,40,000		59,40,000
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल		29,91,76,000		29,91,76,000
	प्रापृति	(पुंजी)	11,49,68,000		11,49,68,000
21	सामुद्रायिक विकास	(राजस्व)	20,40,29,000	26,000	20,40,55,000
	•	(पूंजी)	3,85,000		3,85,000
22	सहकारिता	(राजस्व)	3,76,06,000		3,76,06,000
		(पूंजी)	3,79,77,000		3,79,77,000
23	खाद्य एवं पोषाहार	(राजस्व)	3,56,04,000		3,56,04,000
		(पुंजी)	8,75,57,000		8,75,57,000
24	जल तथा विद्युत विकास	(राजस्व)	1,72,00,000		1,72,00,000
	•	(ेपूंजी)	43,12,08,000		43,12,08,000
25	सिचाई, नावचालन, जल निकास	(रोजस्व)	1,70,00,000		1,70,00,000
	तथा बाढ़ नियन्त्रण	`(पूंजी) ं	2,18,95,000		2,18,95,000
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	(राजस्व)	2,22,78,000		2,22,78,000
	•	(पूंजी)	55,00,000		55,00,000
27	सङ्क परिवहन	(रोजस्व)	40,18,000		40,18,000
	-	(पूंजी)	1,94,72,000		1,94,72,000
28	पर्यंटन	(राजस्व)	49,37,000		49,37,000
		(पूंजी)	79,70,000		79,70,000
29	श्रम तथा रोजगार	(राजस्व)	1,87,18,000		1,87,18,000
		(पूंजी)	17,62,000	-	17,62,000
30	धावास	(राजस्व)	1,41,94,000		1,41,94,000
		(पूजी)	2,35,87,000		2,35,87,000
31	नगर विकास	(राजस्व)	4,08,40,000		4,08,40,007
		(पूजी)	63,55,000		63,55,000
32	ग्रन्थ प्रशासनिक सेवाएं	(राजस्व)	1 1,74,76,000		11,74,76,000
	c _	(पूंजी)	79,81,000		79,81,000
33	वित्त	(राजस्व)	12,84,69,000	34,69,92,000	47,54,61,000
		(पूंजी)		,02,28,50,000	1,02,28,50,000
34	सरकारी कर्मचारियों को ऋण	(पूँजी)	3,19,00,000	-	3,19,00,000
35	जनजातीय विकास	(राजस्व)	26,20,80,000		26,20,80,000
		(पूंजी)	10,77,88,000		10,77,88,000
	कृत जोड़		5, 38, 73, 14, 000	1,38,10,93,000	6,76,84,07,000

उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक भारत के संविधान के प्रमुख्छेद 204 के खंड (1) के ग्रनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधी में से वित्तीय वर्ष 1985-86 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार के ग्रनुमानित व्ययों के सम्बन्ध, संचित निधि पर प्रभारित व्ययों ग्रीर विधान सभा द्वारा दत्तमत ग्रन्थ व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल राज्य की संचित निधि में से ग्रपक्षित धन के विनियोजन का उपवन्ध करने के लिए पुरःस्वापित है ।

> वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

शिमला : जुलाई 4, 1985

भारतः के संविधान के अनुच्छेदः 207 के अन्तर्गत राज्यपाल की सिकारिशें [वित्त विभाग फाइल संख्या फिन-ए-सी (1) 26/84-II)

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश के विनियोग विधेयक, 1985 की विषय वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात् भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के प्रधीन उक्त विधेयक को, विधान सभा में पुर:स्थापित और विचार करने की सिफारिश करते हैं।

[Authorised English Text of the Himachal Pradesh Viniyog Vidhaik, 1985 (1985 ka Vidhaik Sankhayank 4) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 4 of 1985.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION BILL, 1985

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

BILL

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 1985-86.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India, as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1985.

Issue of sum of Rs. 6,76,84,07,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1985-86.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate, inclusive of sums specified in column (3) of the Schedule to the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1985 and Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act 1985 to the sum of six hundred seventy six crore, eighty four lakh, seven thousand rupees, (Rs. 6,76,84,07,000) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1985-86 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

2 of 1985 3 of 1985

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of this Act.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

	mand Services and purposes		Sums not exceeding			
	mand Services and purposes		Voted by Legislative Assembly	Charged the Consolid Fun	lated	
1		2		3	4	
			Rs.	Rs.	Rs.	
1	Vidhan Sabha and Elections	(Revenue)	1,28,23,000	1,70,000	1,29,93,000	
2	Governor and Council of	/D	60 00 000	•• •• ••		
_	Ministers	(Revenue)	50,39,000	21,00,000	71,39,000	
3	Administration of Justice	(Revenue)	1,98,11,000	58,41,000	2 ,5 6 ,52,000	
4	General Administration	(Revenue)	12,75,53,000	28,18,000	13,03,71,000	
	100 Table 100 Ta	(Capital)	2,90,000	_	2,90,000	
5	Land Revenue	(Revenue)	7,52,39,000	_	7,52,39,000	
1000		(Capital)	9,00,000		9,00,000	
6	Excise and Taxation	(Revenue)	2, 46,34,000		2,46,34,000	
7	Police and Fire Protection	(Revenue)	16,01,50,000	_	16,01,50,000	
8	Education, Art and Cultural	(Revenue)	73,14,52,000		73,14,52,000	
	Affairs and Scientific Research	(Capital)	2,18,14,000		2,18,14,000	
9	Medical and Family Planning	(Revenue)	25,71,04,000		25,71,04,000	
		(Capital)	2,62,70,000		2,62,70,000	
10	Public Works	(Revenue)	34 ,91,7 6 ,000		34,91,76,000	
		(Capital)	2,94,04,000		2,94,04,000	
11	Agriculture	(Revenue)	20,49,06,000		20,49,06 ,000	
	•	(Capital)	8,14,19,000		8,14,19,000	
12	Minor Irrigation	(Revenue)	10,89,55,000		10,89,55,000	
		(Capital)	2,73,83,000		2,73,83,000	
13	Soil and Water Conservation	(Revenue)	6,73,77,000		6,73,77,000	
	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	(Capital)	34,85,000		34,85,000	
14	Animal Husbandry and Dairy	(Revenue)	6, 62,36,000	30,000	6,62,66,000	
-	Development Daniy	(Capital)	85,82,000		85,8 2 ,000	
15	Fisheries	(Revenue)	68,17,000		68,17,000	
	- 1-201145	(Capital)	34,15,000		34,15,000	
16	Forest	(Revenue)	19,40,53,000		19,40,53,000	
	2 01000	(Capital)	1,63,00,000		1,63,00,000	
17	Roads and Bridges	(Revenue)	11,24,00,000	_	11,24,00,000	
7.	and Directo	(Capital)	29,01,22,000	2,66,000	29,03,88,000	
18	Supplies, Industries and Minerals		10,24,37,000	2,00,000	10,24,37,000	
•	Pr AND WOULD GIRL INTINCION	(Capital)	2,00,69,000	_	2,00,69,000	
19	Social Security, Welfare and	(Revenue)	9,58,29,000		9,58,29,000	
	Jails	Capital)	59,40,000	_	5 9 ,40,000	
20	Public Health, Sanitation and	(Revenue)	29,91,76,000	_	29,91,76,000	
	Water Supply	Capital)	11,49,68,000	_	11,49,68,000	
21	Community Development	(Revenue)	20,40,29,000	26,000	20,40,55,000	
	Community Descropment	(Capital)	3,85,000	20,000	3,85,000	
22	Co-operation	(Revenue)	3.76.06.000	_	3,76,06,000	
		(Capital)	3,79,77,000	_	3,79,77,000	
		(Capital)	3,12,11,000		4,17,11,000	

					بيبر فنشرجيه فالمحاولية والمحاولية و
D	Sandara and munnage		Sums not exceeding		
	nand Services and purposes to.		Voted by Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
1	2			3	4
			Rs.	Rs.	Rs.
23	Food and Nutrition	(Revenue)	3,56,04,000		3,56,04,000
		(Capital)	8,75,57,000		8,75,57,000
24	Water and Power Development	(Revenue)	1,72,00,000		1,72,00,000
	-	(Capital)	43,12,08,000		43,12,08,000
25	Irrigation, Navigation, Drainage	(Revenue)	1,70,00,000		1,70,00,000
	and Flood Control	(Capital)	2,18,95,000		2,18,95,000
26	Stationery and Printing	(Revenue)			2,22,78,000
		(Capital)	55,00,000		55,00,000
27	Road Transport	(Revenue)	40,18,000		40 ,18,000
•	m	(Capital)	1,94,72,000	-	1,94,72,000
28	Tourism	(Revenue)	49,37,000	-	49,37,000
20	Laborated Providence	(Capital)	79,70,000		79,70,000
29	Labour and Employment	(Revenue)	1,87,18,000		1,87,18,000
30	Housing	(Capital)	17,62,000		17,62,000
20	Housing	(Revenue)	1,41,94,000		1,41,94,000
31	Urban Development	(Capital) (Revenue)	2,35,87,000 4,08,40,000		2,35,87,000
J1	Of ball Development	(Capital)	63,55,000		4,08,40,000
32	Other Administrative Services	(Revenue)	11,74,76,000		63,55,000
24	Other Administrative Scrytees	(Capital)	79,81,000		11,74,76,000
33	Finance	(Revenue)	12,84,69,000	34,69,92,000	79,81,000
-	1 manoc	(Capital)		1,02,28,50,000	47,54,61,000 1,02,28,50,000
34	Loans to Government Servants	(Capital)	3,19,00,000	1,04,40,30,000	3,19, 00 ,000
35	Tribal Development	(Revenue)	26,20,80,000		26,20,80,000
		(Capital)	10,77,88,000		10,77,88,000
		()	- 5,7,50,500		±0,77,00,000
	Grand Total	••	5,38,73,14,000	1,38,10,93,000	6,76,84,07,000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 of the Constitution of India, to provide for the appropriation from and of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year, 1985-86.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 4th July, 1985

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A.C(1)26/84-Vol. II]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the proposed Himachal Pradesh Appropriation Bill, 1985 recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly of the said Bill.